

Pharmacie

BUCKINGHAM

Y. GUILBEAULT, Prop



YU. 6-5691

462, Main St.
Buckingham

Le Bulletin de BUCKINGHAM

LE SEUL HEBDOMADAIRE FRANÇAIS PUBLIÉ ET IMPRIMÉ A BUCKINGHAM
Sers le bien, le vrai et le beau

**Les Prévoyants
du Canada**

Rentes viagères — Assuran-
ce-vie, Assurance collective,
Accident, Maladie.—

à Buckingham, représen-
tants à votre service :

ROCH HAYES
Tel.: YU 6-5448

PAUL GRENIER
Tel.: YU 6-5955

VOL. 3 - No 35

BUCKINGHAM, jeudi, 23 Mars 1961

Abonnement : \$3.50 par année 10c le numéro

Dimanche le 26 mars, Gala des Policiers et des Pompiers

Dimanche prochain, à l'aréna de la ville, aura lieu pour la deuxième année consécutive, le gala sportif des Policiers et Pompiers de Buckingham-Masson. Les recettes de cette journée sont données gracieusement à notre magnifique Corps de Clairons et Tambours qui veulent cette année renouveler leurs clairons. Ils auront probablement en juin prochain, de superbes clairons argentés, grâce à nos braves pompiers et policiers, municipaux et provinciaux, ainsi qu'à d'autres organisations généreuses de notre localité.

A 1 h. donc, la journée sportive débutera par une partie de hockey entre nos Pee-Wees de la ville et les Etoiles de la Ligue du Berceau d'Ottawa. On sait que nos Pee-Wees ont gagné le championnat de cette Ligue du Berceau samedi dernier par le compte de 5 à 0. A 1 h. 45 aura lieu une autre joute par nos Bantams. Ceux-ci sont à une partie près champions des districts d'Ottawa, ayant gagné la première de deux parties contre Smiths-Falls par le compte de 4 à 0 samedi dernier.

Des vedettes de la T.V. et de la radio sont attendus à l'aréna aussi, grâce à l'entremise de M. Gérard Vermette, l'ami des jeunes.

Enfin, à trois heures, l'événement tant attendu : la partie de hockey mettant aux prises les Policiers et Pompiers de Buckingham-Masson et les Policiers et Pompiers d'Ottawa. Cette joute nous promet bien des émotions.

Apprécions donc le geste bien généreux de nos policiers et pompiers envers la jeunesse étudiante et sachons les en remercier en venant très nombreux à l'aréna dimanche après-midi. Le festival du Collège, dimanche dernier a été un vrai succès. Le gala sportif de dimanche prochain devra être un triomphe pour nos Polices et Pompiers. Rendons-leur hommage de notre présence et de notre encouragement.

Nous en profitons aussi pour remercier la Ville du don de l'aréna pour cette après-midi. Nos conseillers et notre maire savent apprécier le geste de nos policiers et pompiers, et ils font aussi leur part envers nos cadets en leur fournissant gratuitement les heures nécessaires pour ce festival. Merci enfin à nos commerçants qui nous offriront gratuitement de nombreux prix de présence.

MOTO : Aréna comblé, dimanche après-midi, à 1 h.

Caisse Populaire à Buckingham

Lundi le 20 mars au sous-sol du collège St-Michel avait lieu la troisième réunion, dans le but de fonder une caisse populaire à Buckingham.

Neuf personnes furent choisies pour le bureau de direction : MM. Claude Gosselin, Jean-Guy Lauzon, Ephrem Lanthier, Conrad Madore, Errard Séguin, Euclide Tremblay, Léo Trudel, Jean Marc Hamelin, Jean-Charles Robitaille. Commission Crédit : MM. Vital Thibert, Adonai Boileau, Emile Charette, Gilles Bertrand, Jean Marc Lafleur, Telmond Gratton. Il y aura une assemblée de fondation officielle le 29 mars.

COMMUNIQUE

Québec, 13 mars 1961.

Monsieur Marcel Croistière, sec.

La Chambre de Commerce de Buckingham, Buckingham, Cté Papineau, P.Q.

Cher Monsieur,

L'honorable ministre des Travaux Publics a transmis au département de la Voirie la lettre de votre chambre relative à la construction de certaines parties de la route No. 35.

Les ingénieurs étudient cette requête et sans aucun doute il en sera fait mention dans le programme des travaux 1961 qui sera prochainement considéré par le ministre.

Votre bien dévoué,

Jos MATTE
Sous-ministre suppléant.

Echos de la dernière assemblée

Le conseil de ville a décidé d'approcher le gouvernement de Québec, afin de connaître son opinion sur le projet de construire notre hôtel de ville, des plans seront envoyés aux architectes provinciaux, le maximum que la ville est prête à dépenser est \$175,000.00, une partie de cet édifice serait louée au gouvernement provincial.

J.L. Richard & Co., seront invités à étudier notre système de distribution d'électricité.

Pour la troisième fois, il a été question d'un morceau de terrain sur la rue Concession, M. "Pit" Nadon est la personne qui désire l'acheter.

La ville dépensera cette année près de \$7,000.00 afin de rénover les lampadaires de nos rues.

On désire construire un poste d'essence sur la rue MacLaren Ouest, près du ruisseau qui traverse cette rue. Une demande écrite devra être faite.

En ce vingtième jour de mars, la Holy Name Society, demande à la ville si comme par les années passées, elle contribuerait à une annonce dans leur programme du 17 mars, jour de la St-Patrice. Les regards se tournèrent vers M. le maire et on demanda son avis, il rougit un peu devant l'air moqueur des échevins, puis on décida d'agréer la demande.

Deux lettres du département des affaires municipales de Québec, autorisent la municipalité d'emprunter la somme totale de \$109,950.00 afin de poursuivre les travaux d'hiver, cette somme sera remboursée par nos gouvernements.

Le club Sr de hockey, demande une recette complète d'une partie de hockey la demande fut référée aux comités de l'aréna.

La maison U. Tremblay & Fils réclame une somme de \$505.00 pour des travaux, qu'elle a affecté pour la ville. Nos édiles trouvent le prix exagéré et refusent de payer la dite somme.

M. Edward Parker sera affecté comme assistant de M. Croistière, il travaillera dans le département des pièces, au garage municipal, quand ses services ne seront plus requis à cet endroit, on le transférera dans d'autres départements. Son salaire sera de \$1.00 de l'heure.

Dimanche prochain une partie de hockey, entre la brigade de pompiers d'Ottawa et celle de Buckingham aura lieu à l'aréna. Les profits de cette joute serviront à acheter des clairons pour le corps de cadets St-Michel. Qu'on se le dise ! La ville donnera un banquet aux deux équipes après la partie.

On changera graduellement les fils électriques dans nos rues, afin qu'ils puissent supporter l'augmentation du voltage.

Des instruments qui servent à vérifier les compteurs électriques devront être achetés au prix de \$310.00.

On demandera à M. l'ingénieur Farley d'étudier, un système d'égoûts, ainsi qu'une fosse sceptique, pour desservir une vingtaine de logis, dans la partie Est de la rue Church.

Un mois de salaire, en plus des dépenses de sa machine, seront versés à M. Ransonnet, ex-ingénieur de la ville.

SERONS-NOUS PRETS, EN CAS D'ATTAQUE NUCLEAIRE ?

Le gouvernement fédéral a fait pression sur le conseil de ville de Buckingham afin que celui-ci mette sur pied, une défense passive. En cas d'attaque nucléaire, il faut que nous soyons prêts à suivre les instructions qui nous auront été données par ceux qui seront désignés comme instructeurs.

Le Colonel Armand Coté, O. B.I., C.D. officier de l'armée canadienne, à sa retraite, a accepté gracieusement la tâche d'organiser ce mouvement si la population veut bien coopérer. Il semble que le plus difficile sera de convaincre la population, que le danger d'une attaque surprise existe.

Déjà un téléphone a été installé à l'hôtel de ville, qui est

relié directement à la centrale d'Ottawa, et qui servira uniquement à nous avertir, en cas d'alerte générale. Une deuxième sirène sera placée sur le toit de l'hôtel de ville aux frais du gouvernement fédéral, qui servira à alerter la population.

Qui fera partie de ce corps de volontaires ? Le tout est un peu confus en ce moment, mais nous croyons comprendre que la coopération de tous sera nécessaire, surtout de notre force constabulaire, de nos pompiers, des anciens combattants et enfin des scouts.

Certains d'entre eux devront probablement se rendre à Arn prior suivre des cours spéciaux sur l'évacuation des villes, le sauvetage ainsi que la survivance en cas d'attaque nucléaire.

Remerciements.—

Sincères remerciements à tous ceux qui ont donné soit de l'argent ou des cadeaux, ou qui ont assistés à la partie de cartes qui avait lieu dans le sous-bassement de l'église Notre-Dame des Neiges de Masson à l'occasion de la fête de St-Patrick.

Ce fut une partie de cartes très bien réussie, car le montant d'argent de cette soirée fut de \$1,495.00.

Le gagnant du prix de \$25.00 en argent qui fut tiré au hasard fut M. Wilfrid Fillion de Masson.

Encore une fois, merci à tous ceux qui ont pris part à cette partie de cartes, de quelque façon que ce soit.

La Bibliothèque Paroissiale

Notre bibliothèque au sous-sol de la sacristie vient de s'enrichir de centaines de livres; volumes pour adultes, contes illustrés pour enfants.

Il y a huit mois que Monseigneur P.E. Brunet nous invitait

Partie de cartes.—

Partie de Cartes annuelle des Dames du Cercle de Fermières de Buckingham, à la salle du collège St-Michel, le 11 avril grand tirage de trois magnifiques prix, en montre chez le barbier Latour.

Nous vous invitons cordialement à venir nous encourager. Buts : aider à l'achat de prix de fin d'année.

à la visiter pour l'ouverture, depuis les enfants en sont devenus les habitués, mais on ne peut en dire autant des adultes.

Abonnés : adultes 39.
Abonnés : jeunes 490.

Circulation de livres. Adultes 624. Jeunes 4,748. Total 5,372. Moyenne : livres par mois, 750. La bibliothèque est ouverte, le mercredi soir : 7 h. 30 à 9 h. Le samedi matin de 10 h. à 11 h.

Le service de la bibliothèque est assuré par des aides bénévoles, M. l'abbé Edgard Fleury en est le principal responsable, Mlle Gertrude Raby présidente. Miles Madeleine Carrière et Juliette Fortin sont les vice-présidentes. Mlle Françoise Belter secrétaire.

(Suite page 10)

Pour le meilleur choix de meubles, **VENEZ CHEZ**

ASSAD FURNITURE

TEL. YUkon 6-3322

505 rue Principale

BUCKINGHAM, Qué.

Nous serons heureux de faciliter
votre achat à tempérament

selon

LE PLAN MERITE

I-A-C



PLOMBERIE - CHAUFFAGE
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE DE 24 HEURES
GATINEAU, P.Q.
 Tel. MO. 3-5329
 Tel. MO. 3-5320

Hebdomadaire de tout le Comté de Papineau.

LE BULLETIN DE BUCKINGHAM

Sers le bien, le vrai et le beau.

Hebdomadaire du comté de Papineau. - Publié par Le Bulletin de Buckingham, Inc. - Imprimé à Buckingham sur les presses du Bulletin de Buckingham. - Autorisé comme envoi de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa. - Prix de l'abonnement \$3.50 par Année.

Journal dévoué aux intérêts de Buckingham, Masson, Thurso, Papineauville, Plaisance, St-André Avellan, Montebello, Angers, Pottimore, Perkins, Notre-Dame de la Salette, Val des Bois, Notre-Dame du Laus, Glen Almond.

Bureaux : 585, rue St-Jacques - Tel. YUkon 6-5082
 Siège Social : Buckingham, Qué. - C.P. 899

L'apostolat laïc

La responsabilité des fidèles dans l'Eglise

Les fidèles ont un rôle actif à remplir dans l'Eglise. Ce ne serait pas comprendre la nature même de l'Eglise que de ne la ramener qu'à deux éléments : un élément agissant qui n'appartient qu'au clergé et un élément passif qui serait le lot du laïc, des fidèles. Les fidèles n'auraient rien d'autres à faire dans l'Eglise que de se laisser enseigner, de se laisser gouverner et de se laisser sanctifier. L'Eglise n'est-elle pas comme un grand corps vivants ? "Vous êtes le corps du Christ et vous en êtes les membres", nous dit l'apôtre saint Paul. Quand as-t-on vu un corps composé de deux sortes de membres : des membres qui agissent et des membres qui ne font rien ? Tous les membres d'un corps vivant ont un rôle actif à remplir pour assurer le bon fonctionnement de l'organisme. Ainsi en est-il dans l'Eglise : non seulement le clergé, mais aussi les fidèles ont une fonction à remplir dans l'édification du Corps mystique qu'est l'Eglise.

Droits et devoirs

Comme tous les membres d'un corps n'ont pas la même fonction, ainsi en est-il dans l'Eglise. Si les fidèles sont en droit de recevoir du prêtre tous les secours spirituels nécessaires pour marcher dans la voie de la perfection chrétienne et prévenir à leur salut éternel, les fidèles ne doivent pas oublier qu'ils ont aussi des devoirs chrétiens personnels et sociaux découlant de leurs droits. En plus de faire fructifier dans leur âme la vie divine de la grâce, ils doivent par leur apostolat, faire pénétrer l'esprit chrétien dans la vie familiale, sociale, économique et politique. La consécration du monde à Dieu — avec sa vie sociale, économique et politique — est essentiellement l'oeuvre du laïc, parce que ce sont les laïcs qui sont essentiellement intégrés dans cette vie sociale et économique; ce sont les laïcs qui prennent directement part à la législation et au gouvernement d'un pays.

Le portrait de l'apôtre laïc

Pie XII a tracé le portrait de ces apôtres laïcs pleinement conscients de leurs responsabilités chrétiennes sociales : "Ce sont des hommes constitués dans leur intégrité inviolable comme images de Dieu; des hommes fiers de leur dignité personnelle et de leur saine liberté; des hommes justement jaloux d'être les égaux de leurs semblables en tout ce qui concerne le fonds le plus intime de la dignité humaine; des hommes attachés de façon stable à leur terre et à leur tradition. Un tel ensemble de qualités suppose qu'on a appris à se maîtriser, à se sacrifier, et qu'on puise sans cesse lumière et force aux sources du salut qu'offre l'Eglise" (29 septembre '57').

Vianney DUPRE, Ptre curé.

Marie de l'Incarnation

Un beau matin d'automne, exactement le 28 octobre 1599, Maître Florent Guyard et Dame Jeanne Michelet avaient, le bonheur de donner naissance à leur quatrième enfant. Ils donnèrent à ce petit bout de femme le nom de Marie.

Une nuit de sa septième année, elle eut un songe prophétique; elle se voyait en train de jouer

dans la cour d'une école chapêtre lorsque le ciel s'entr'ouvrait et Notre-Seigneur vint l'embrasser et lui demanda : "Marie, voulez-vous être à moi ?" "Oh, oui" dit la pieuse enfant. Plus tard, Marie aurait bien voulu se donner toute entière à Jésus; mais ses parents refusèrent et c'est ainsi qu'un matin clair de l'an 1617, elle sortait de l'église paroissiale au bras de Claude Martin à qui elle venait d'unir sa destinée pour le meilleur et pour le pire jusqu'à ce que la mort vienne les séparer. Deux ans plus tard ils

eurent un fils qu'ils nommèrent Claude. Mais hélas dans la vie, de gros orages viennent souvent assombrir les jours les plus ensoleillés. Ainsi après ce grand bonheur un grand malheur; Claude Martin remet son âme à Dieu.

Après quelque temps de travail ardu chez son beau frère elle entre chez les Ursulines. Après nombreuses difficultés, enfin, elle s'embarque avec Madame de la Peltrie et Charlotte Barré à destination du Canada. A l'aurore du 1er août, elle débarquent à Québec, remerciant Dieu de leur voyage. Elles apprennent les langues des sauvages et peuvent ainsi enseigner aux Indiens ignorants. Le 21 novembre 1642 fut inauguré le monastère. Marie de l'Incarnation ne se décourage pas elle reconstruit une nouvelle bâtisse dans laquelle elle entra en 1652. Quelques années plus tard, cette fondatrice si dévouée s'éteignait après avoir fait dire à son fils moine bénédictin qu'elle s'en allait s'occuper de sa sanctification.

Loise RENAUD 6e B

FESTIVAL de l'école St-Michel (SECTION HOCKEY)

Chez les moustiques, le Royal a difficilement triomphé des Moustiques au compte de 1 à 0. Le but fut réussi par G. Chalfoux. Le capitaine de l'équipe victorieuse, Marcel Demers, s'est distingué à la défensive. G. Carrier a réussi le blanchissage. Un trophée-souvenir fut attribué au joueur étoile Pierre Gauthier.

Dans la section Pee-Wee, le Bantam "B" fut défait par le Buckingham Pee-Wee. La partie fut très contestée. Les buts des vainqueurs furent enrégistrés par Michel Bastien, Denis Charet, Yves Beauchamp. Jacques Lavolette réussit 2 assistances. Pour l'équipe perdante, ce fut : Brazeau, Michel Bertrand assisté de B. Cameron et Fernand Brodeur. Le trophée-souvenir fut décerné à Michel Bastien, étoile de l'équipe gagnante.

Le Bantam de Buckingham infligea une défaite au Midjet "B" en les blanchissant 4 à 0. Gerry Cameron fut l'étoile de la joute avec 2 buts et 1 assistance. Les autres compteurs furent; Gilbert Goulet, Jacques Pilote, Gilles Bastien, Gilbert Goulet et Terry Kearnan obtinrent chacun 1 assistance. Gilles Charet, surnommé "La Fusée", se mérita le trophée-souvenir ainsi que Gerry Cameron. Ronald Lorrain, gardien du B'ham Bantam, se distingua en remportant son 16e blanchissage et gagna le trophée-souvenir, étant le gardien de but le plus utile à son club au cours de la saison 60-61.

Les aînés ne s'en sont pas laissés imposer par l'équipe du Collège St-Alexandre. En effet, la partie fut disputée à vive allure, à quelques moments les caractères s'échauffèrent mais la tempête fut vite apaisée. C'est alors

que les visiteurs connurent la dérouté et furent défaits 6 à 3. L'étoile de la joute fut Gilles Gauthier qui se mérita 3 buts et 1 tier qui se mérita 3 buts et 1 assistance et remporta le trophée-souvenir. Les autres compteurs furent : Jean Cadieux 2 buts et Jacques Lanthier 1 but et 1 assistance. Jean-Paul Boisvert et Renald Patry se méritèrent chacun 1 assistance. Pour les perdants, Cousineau obtint 2 buts et Catellier 1 but. Félicitations à l'équipe visiteuse et merci de leur collaboration.

Tournoi BALLON-BALAI

Le St-Jérôme remporte le grand tournoi de ballon-balai commandité par la brasserie Molson, qui s'est déroulé à Hull, le vendredi, 10 mars, deux équipes de Buckingham prenaient part à ce tournoi; la Taverne de Buckingham de Buckingham et l'Hôtel Central de Masson.

ENCOURAGEZ

NOS

ANNONCEURS

Exigez le beurre
'Les Trois Roses'

Beurre de première qualité

Société Coopérative Agricole de Buckingham

YU. 6-3750

124, St-Joseph B'ham

Les Produits IDEAL Ltée

Tel. PProvince 7-1683 - 7-1684

100 LOIS, HULL, Qué.

PHARMACIE PROVOST

R_x PRESCRIPTIONS

— Livraisons —

R_x

Tel: YUkon 6-2875

BUCKINGHAM

La Maison Funéraire VINCENT BRUNET

117, rue Maclaren Tel. YUkon 6-3426 BUCKINGHAM

PAROISSE SAINT-GREGOIRE-DE-NAZIANZE, BUCKINGHAM

OFFICES DE LA SEMAINE

JOURS	Heures	INTENTIONS
Lundi	6.30	feu dame et feu G. Kingsbury - Succession
	7.30	feu dame E. Lemieux - MM. et Mmes G. et L. Tremblay
27	4.00	feu T. Trudel - son Epouse
	5.20	Messe et Communion
Mardi	6.30	feu dame C. Régimbald - Assistants
	7.30	feu dame F. X. Provost - M. et Mme M. Poirier
28	4.00	Parents défunts - M. W. Desjardins
	5.20	Messe et Communion
Mercredi	6.30	feu dame J. Robillard - Assistants
	7.30	feu M. Laframboise - M. et Mme A. McFaul
29	4.00	feu E. Léger et feu J.-G. Gauthier, Mme E. Léger
	5.20	Messe et Communion
Jeudi	3.00-7.30 p.m.	Confessions
	4.00	p.m. Messe et Communion
30	5.20	p.m. Messe et Communion
	9.00	p.m. OFFICE Messe et Communion
Vendredi	10.00	p.m. Adoration : dames — 11.00 hommes
	VENDREDI-SAINT	
31	3.00	p.m. OFFICE et Communion
	7.30	p.m. Chemin de la Croix Confessions
SAMEDI-SAINT		
Samedi	3.00	p.m. Confessions
	7.30	p.m. Confessions
1	10.30	p.m. Office. La Veillée pascale
	12.00	a.m. MESSE SOLENNELLE



ELZEAR LAFLEUR INC.
CONTRACTEUR GENERAL

Tel. YUkon 6-2500

BUCKINGHAM



ROGER BAULU et JACQUES NORMAND sont-ils les victimes d'un hold-up? Les téléspectateurs n'en seraient pas étonnés sachant que les deux vedettes sont les *Concbe-Tard* les plus réputés du réseau français de télévision de Radio-Canada, notamment le mercredi de 11 h. 30 à minuit, moment de l'émission de Jean Bissonnette.

Cartes Professionnelles

Tel. YUkon 6-2394

J. M. BERTRAND

Comptable Agréé
106-1, McLaren Est BUCKINGHAM

Tel. 372

GUY VILLENEUVE

NOTAIRE
Rue Principale THURSO

Tel. YUkon 6-2524

M^E ROGER MUNN

NOTAIRE
139, McLaren Est BUCKINGHAM

FRANÇOIS BEAUPARLANT

B.A., LL.L.
NOTAIRE - NOTARY Yu. 6-5704
111, St-Joseph BUCKINGHAM

Tel. PR. 1-4095

Tel. PR. 1-1253

Jean Paul Alary

Arpenteur-Géometre
Bureau: 162, rue Principale - HULL - Résidence: 208, Bourque

ROLAND DUMAIS, A.D.B.A.

ARCHITECTE
Clairval 5-2411 - 395^e est rue Sherbrooke, MONTREAL

Tel. YUkon 6-5671

CLAUDE GOSSELIN

OPTOMETRISTE
144, McLaren Est BUCKINGHAM

1275, rue Hodge, St-Laurent.

Tel. Riverside 4-2428

Dufresne & Boulva

ARCHITECTE
18, rue COURCELETTE, Hull Tel. PRovince 7-8254

M^o PIERRE JOANISSE

AVOCAT
YU. 6-5826
146, MacLaren BUCKINGHAM.

BAPTEMES.-

LAPERRIERE — Marie, Louise, Camille, née le 10 février à l'hôpital St-Michel, enfant de Maurice Laperrière et de Irène Gravelle. Parrain, Jean L. Richard, Marraine, Louise Richard, cousins de l'enfant.

GEVRY — Marie, Micheline, Sylvie, Lyne, née le 22 février à l'hôpital St-Michel, enfant de Paul Gévry et de Mariette Benoit. Parrain, Denis Benoit. Marraine, Micheline Iasenza.

CADIEUX — Joseph, Elzéar, né le 21 février à l'hôpital St-Michel enfant de Hervé Cadieux et de Marie-Laure Carrière. Parrain et marrainé, M. et Mme Elzéar Cadieux, grands-parents de l'enfant.

DEMERS — Marie, Chantal, Josée née le 29 février à l'hôpital St-Michel enfant de Hugo Demers et de Cécile Clément. Parrain, Auguste Demers. Marraine, Eva Mercier.

GRATTON — Joseph Lucien Bruno, enfant de Jean Gratton et Yvette Ducharme. Parrain et marraine M. et Mme Lucien Gratton, oncle et tante de l'enfant.

HASPECT — Marie Odette Françoise, enfant de Claude Haspect et Simone Duval. Parrain Lawrence Raby, Marraine Odette Haspect.

De: MALAK, 315 ouest, rue Somerset, Ottawa (Ontario).
Avec les hommages de l'Association de livraison télégraphique des fleuristes.

SEREZ-VOUS "LA MERE CANADIENNE" EN 1961!



Madame H. B. DeGroot, de Regina, a été élue mère canadienne de l'année 1960, par l'Association. À présent, l'Association de livraison télégraphique des fleuristes cherche une autre maman canadienne aux fins de lui rendre hommage pour le rôle qu'elle joue au sein de sa famille et de son entourage. Ecrivez, dès aujourd'hui, et précisez le nom et l'adresse d'une maman qui a bien mérité par ses réalisations. C'est Mark Drouin, épouse du président du Sénat, qui jugera les lettres, de concert avec Mme Marion Sherman de la Commission de la bibliothèque nationale, de la sénatrice Elsie Inman et de Monsieur Gerald McKanna, directeur régional de l'Association.

Veillez adresser votre lettre à: "LA MERE CANADIENNE DE L'ANNEE", Association de livraison télégraphique des fleuristes, C.P. 4044, Ottawa (Ontario). Les lettres devront être affranchies, au plus tard, le 1er avril.

[Photo MALAK, Ottawa.]

L'apostolat laïc

La vocation a l'Apostolat laïc

La vocation de tout homme

La vocation ne se limite pas seulement à l'appel de Dieu à la vie religieuse ou sacerdotale. Tout homme a une double vocation; la première, c'est de tendre à son perfectionnement physique, intellectuel, moral et religieux; la seconde, c'est de rayonner sa vie et son état de perfection. En somme, la vocation de tout homme, c'est de répondre à l'appel de Dieu qui demande l'effort, la collaboration de l'homme dans l'oeuvre de l'édification et du perfectionnement du monde. Toute la vie est une vocation, toute la vie est un appel de Dieu qui nous demande de nous surpasser, de faire donner à notre vie ce qu'elle a de meilleur.

Les hommes ont leur façon de juger de la réussite d'une vie; Dieu aussi a sa façon de juger et elle diffère souvent du point de vue humain. Les hommes comptent le nombre de succès; Dieu compte le nombre d'efforts pour collaborer avec Lui. Notre vie est une réussite si tous nos efforts tendent à répondre à cet appel de Dieu; notre vie est un échec si nous refusons, si nous lâchons, si nous abdiquons.

La vocation du chrétien

Si tout homme a une vocation, à plus forte raison tout chrétien. Par le Baptême, le chrétien reçoit la vie divine de la grâce, il devient ainsi enfant de Dieu puisque la grâce, selon l'apôtre saint Pierre, le rend participant de la nature divine. Par le Baptême, le chrétien est incorporé au Corps mystique du Christ: "Vous êtes le Corps du Christ et vous en êtes les membres", disait l'apôtre saint Paul à ses chrétiens. Chaque membre doit non seulement veiller à la conservation et au développement de sa propre vie mais doit aussi concourir à la vie, au fonctionnement, au perfectionnement du Corps tout entier.

Le sacrement de confirmation rend le chrétien à l'état adulte, à l'état d'homme fait! La confirmation est aussi le sacrement du témoignage. Par la confirmation, le chrétien doit non seulement veiller à la conservation et au développement de sa vie chrétienne personnelle, il doit non seulement concourir à la vie de tout le Corps mystique, mais il est constitué témoin et défenseur de cette vie dans son milieu de vie, de travail et de loisirs.

Les exigences de la charité

Non seulement l'apostolat est un devoir du chrétien en tant que baptisé et confirmé, c'est aussi un devoir commandé par la vertu de charité.

Par la charité, nous aimons Dieu et son Fils unique Jésus-Christ qui nous a rachetés. C'est s'acquitter d'une dette d'amour et de reconnaissance envers Jésus-Christ que de faire partager à nos frères les dons spirituels qu'Il nous a mérités et gratifiés; c'est répondre à l'immense amour de Notre-Seigneur qui "veut que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la connaissance de la vérité" (I Tim. II,4).

La vertu de charité nous commande aussi d'aimer notre prochain comme nous-mêmes et l'apôtre saint Jean nous avertit de ne pas aimer seulement en paroles ou des lèvres mais en actes et en vérité (I Jean III,18). Aimer notre prochain "en actes" ne se limite pas à lui procurer des secours matériels mais aussi à venir en aide à sa pauvreté spirituelle, par l'exercice de l'apostolat: "Que chacun mette au service des autres ce qu'il a reçu comme don de Dieu (I Pierre IV,10)

Vianney DUPRE, Ptre curé

Buckingham Tile

P. NADON, Prop.

549, rue Principale YUkon 6-5962 ou 6-2133 Buckingham

Nous vendons et posons TUILE, PRELARS, TAPIS de toutes sortes ainsi que TUILES CERAMIQUES et PLASTIQUES

ESTIATION GRATUITE

Clinique Chiropratique de Buckingham

LUNDI — MERCREDI — VENDREDI

2:00 à 8:00 P.M.

123, rue St-Joseph YU 6-5936 Buckingham.

Cartes d'Affaires

Bonicalzi Construction

EDIFICE PUBLIC

Tel. YUkon 6-5082

585, James

Buckingham



Téléphone: YUkon 6-3708

BUCKINGHAM FUEL OIL REG'D

Huile à chauffage, Gasoline, etc.

Boîte Postale 251 BUCKINGHAM



Le COIN des ETUDIANTS

Par les élèves des écoles ST-LAURENT et ST-MICHEL



Semaine de l'éducation à B'ham

De plus en plus nous nous apercevons que l'éducation de la jeunesse a pris beaucoup d'importance ces derniers temps. Voilà pourquoi cette année, la semaine de l'éducation fut particulièrement soulignée à Buckingham.

Elle débuta lundi, le six mars, par une assemblée générale de l'Association des parents et instituteurs, qui eut lieu à la salle de l'Académie Saint-Laurent à huit heures. Une conférence y fut donnée par Monsieur Jean Durand, inspecteur du district. Il expliqua le nouveau plan de l'enseignement secondaire dans les écoles de la province. Tous les parents étaient invités à participer à un forum qui suivit la conférence. La soirée fut rehaussée par quelques chants exécutés par les élèves de l'Académie et du collège.

Au cours de la semaine, quelque quarante garçons du cours secondaire, accompagnés de quatre Frères de l'Instruction Chrétienne, se rendirent au collège Militaire Royal de Saint-Jean. Organisé par le Révérend Frère Camille, ce voyage avait beaucoup d'importance: il permit à ces étudiants de se rendre compte du genre de vie que mènent la plupart des officiers des forces armées du Canada. Peut-être que cette visite aura incité quelques-

uns d'entre eux à se tailler une carrière dans ce domaine.

Plus tard, les parents furent invités à rencontrer les instituteurs pour discuter des divers problèmes de la vie scolaire de leurs enfants et étudier le rendement mensuel de chaque élève en particulier.

Sous les auspices de la Commission scolaire, un film éducatif intitulé "La Famille Trapp" fut présenté aux élèves. Il fut fort goûté pour sa beauté, sa valeur artistique et morale.

Un employé bien connu de l'Unité Sanitaire de Buckingham, Mlle Germaine Gauthier, visita toutes les classes du cours primaire et donna des conseils pratiques sur l'hygiène.

Pour couronner cette semaine éducative, le maître de poste de Buckingham invita un conférencier. Ce dernier entretient les étudiants sur le Ministère des Postes. Avec l'aide d'un film, il montra quelques scènes sur le genre de travail; il expliqua toutes les possibilités d'avenir qu'il y a dans le Service Postal pour les jeunes Canadiens instruits et éduqués.

Toutes ces activités furent présentées dans le but de promouvoir dans l'esprit des adultes et de la jeunesse du vingtième siècle, le vrai sens de l'éducation.

Michel LAUZON, 11e A

sion Scolaire.

Les professeurs et les orateurs ont été reçus au souper mensuel du Club des Lions. Nous félicitons ce club social de s'intéresser si activement à l'éducation des jeunes et à la préparation pratique à leur avenir.

Pierre CHAMPAGNE,
11e année

L'ensemble

Chacun de nous, étudiants, a en main son ORIENTATION. C'est vrai, mais cela ne veut pas dire que chacun doit mener sa recherche seul dans son coin.

"Nous sommes tous frères", nous dit le Christ. Nous sommes déjà arrêtés sérieusement à cette pensée?

D'après nous, quelles exigences pose cette phrase?

Par cette phrase le Christ veut probablement nous dire qu'un chrétien ne doit pas être étranger à tout ce qui intéresse et préoccupe son voisin. Il doit être présent à toute la vie de ses frères.

Face à l'orientation, nous avons l'un envers l'autre un devoir d'entraide. ENTRAIDE pour penser à nous arrêter sérieusement sur notre orientation. ENTRAIDE quand il s'agit de fixer des rendez-vous avec des personnes compétentes en la matière. ENTRAIDE pour faire venir de la documentation.

Cette entraide permettra de nous ouvrir cette réalité que nous commençons à connaître un peu plus: "l'orientation".

Le programme de cette semaine nous permet donc de faire quelques pas dans ce domaine. Ne restons pas en panne. Poursuivons vaillamment nos recherches et aidons les autres à en faire autant.

Pierre-André RABY

L'AVENIR, c'est faire du progrès

(suite)

Un deuxième moyen d'acquérir des connaissances est la lecture.

Pour compléter l'étude et le travail personnel sous la direction des professeurs, rien ne vaut la lecture. Cette excellente source de connaissances est malheureusement trop négligée par les jeunes, y compris ceux qui fréquentent les écoles. Il n'est pas question ici du passe-temps qui consiste à parcourir des livres légers, à lire des histoires frivoles ou à satisfaire une curiosité précoce dans des romans d'aventure d'un goût douteux; il s'agit d'un travail de culture personnelle par l'assimilation des connaissances transmises par les volumes et les revues.

Point n'est besoin, croyons-nous de prouver à des élèves du cours secondaire la valeur de la lecture comme complément indispensable à notre étude. Il n'est pas super-

flu cependant de nous rappeler que nous nous devons en développer le goût et d'un acquérir l'habitude. Nous y parviendrons sûrement par des exercices adaptés aux matières enseignées, qui entraînent la consultation de volumes et la fréquentation de bibliothèques.

Un troisième moyen pour faire du progrès: l'expérience.

L'expérience, c'est la connaissance des choses par la pratique; l'expérience nous empêche de faire erreur deux fois au même endroit. Bien des gens encore n'ont pas l'avantage d'acquérir les connaissances professionnelles à l'école spécialisée, ils doivent se contenter de les glaner péniblement au hasard des emplois ou comme on dit, à l'école de la vie.

Les cours de spécialisation offrent de grands avantages. Ils ne peuvent à eux seuls donner la compétence; ils doivent être complétés par un stage dans la pratique. On a donc raison d'affirmer qu'à l'école, "on apprend à apprendre". Loin de minimiser l'importance de l'école, cette affirmation démontre tous les avantages qu'on en retire.

C'est ce à quoi s'efforcent les écoles spécialisées; telles les écoles normales, où la normalienne vient en contact avec les divers cours de l'école primaire ou secondaire par les leçons de pratique s'échelonnant au long de son cours. Citons aussi les écoles d'infirmières où les cours sont partagés entre les leçons théoriques et le soin des malades. Nous ne mentionnons que ces deux écoles, mais nous pourrions en dire autant des Instituts familiaux, des écoles de technologie et bien d'autres encore.

Qu'il provienne de l'école, de l'expérience, de l'étude personnelle, le savoir, nous l'avons dit précédemment, ne constitue qu'un facteur de la compétence, facteur important sans doute, mais qui doit être complété par le savoir-faire.

(à suivre)

Murielle MERCIER,
11e année
E. S. St-Laurent,
Buckingham.

Maman et le langage

Maman est une mère très sympathique; je l'adore, même si elle me gronde, car je ne suis pas un ange. Maman est assez sévère sur mes sorties et surtout sur mon langage, car on dit souvent et c'est vrai: "Le langage soigné est la marque d'un esprit distingué."

L'autre jour, j'ai dit à ma soeur: "Tu vas faire tomber les records". Maman reprit "Tu parles très mal. Colette, pourtant à l'école on te montre à bien parler. Dis bien: Tu vas faire tomber les disques." A l'école, la religieuse me reprend quand je prononce mal mes mots.

Maman a bien raison, car la langue française est la plus belle des langues. Je prendrai tous les moyens possibles pour corriger mon langage, car on dit souvent et c'est vrai: "Le langage soigné est la marque d'un esprit distingué."

Colette DUROCHER,
6e année A

Lisez ma petite composition: l'abeille

L'abeille est travailleuse. L'abeille ramasse le sucre des fleurs. L'abeille me donne du bon miel. Je serai travailleuse comme l'abeille pour avoir du mérite.

Ginette BARBARY,

2e année B

CONCOURS ORATOIRE

Dernièrement avait lieu à la salle du club des Lions le concours oratoire annuel.

Trois écoles sur quatre ont participé, groupant au total 14 candidats qui se sont distingués à divers points de vue.

L'école St-Michel comptait 5 représentants: Jacques, Spencer, Bernard Bertrand et Pierre Patry de 11e année, Jacques Bastien et Jean-Luc Leblanc, de 10e année.

Jean-Luc Leblanc sortit vainqueur dans la section française, talonné de près par Bernard Bertrand. On se souvient que l'an dernier Claude Malette s'était classé deuxième dans la finale Ontario-Québec et avait gagné un prix de \$100. Il poursuit actuellement des études en sciences politiques à l'Université d'Ottawa.

Il y a deux ans, Marcel Charon sortait premier en finale et remportait le grand prix de \$150., et la bourse d'études de \$100. Il est actuellement dans l'A.R.C.

Dans la section de langue anglaise Mlle. Claire Lahaie fut choisie pour représenter en semi-finale l'école Our Lady of Victory, qui avait présenté 5 orateurs.

David Assad remportait le même honneur chez les 4 candidats du Buckingham High School.

Les professeurs d'élocution qui ont collaboré pour rendre possible cette compétition sont le R. F. Nobert Comeau (St-Michel) M. Edgar Landry (Our Lady of Victory) et Miss. Taylor (Buckingham High School). L'organisateur du concours-oratoire était M. Léo Giroux, président de la Commis-

SS SPECIAL SS

Set d'argenterie • 60 mcx

SERVICE POUR 12 — AVEC COFFRET

Prix: . . . \$29.95

complant . . . \$3.00

par semaine . . . \$1.00

LEO TRUDEL

Bijouteur à crédit

457, rue Principale

BUCKINGHAM

On peut se présenter à n'importe quelle retraite

★
Choisissez la date qui vous convient!
★

MARS

27-28 LUN-MAR 9 A.M.
29-31 MER-VEN 8 P.M.

Ecole de Techn. de Hull
PROFESSIONNELS
HOMMES D'AFFAIRE

Un bon Catholique devrait faire sa retraite fermée chaque année!

MAISON DU SACRE-COEUR

PR. 7-2705

105 boul. Sacré-Coeur

Hull, Québec.

PETITES ANNONCES

Les annonces A VENDRE, A LOUER, ON DEMANDE, Etc., etc, \$0.15 la ligne pour chaque insertion, Minimum \$0.75 payées comptant et \$1.00 si facturées; \$0.25 de plus si les réponses doivent être envoyées au soin du journal. Les annonces classifiées sont payables à l'avance et sont acceptées jusqu'au Lundi midi. Les annonces "display" seront aussi acceptées jusqu'au lundi midi

AVIS — Toute annonce, grande ou petite, n'est acceptée par "Le Bulletin de Buckingham" qu'en autant qu'elle n'engage pas sa responsabilité pour un montant supérieur au coût de la dite annonce, en cas d'erreur ou d'omission.

Mesdames, Echangez vos heures libres pour des dollars. Devenez représentante Avon, Ecrivez à C.P. 595, Aylmer, et l'on se fera un plaisir de vous renseigner.

ARTICLES DE BUREAU: PAS BESOIN DE CHERCHER AILLEURS POUR AVOIR DE BONS PRIX POUR VOS ARTICLES DE BUREAU. MEUBLES D'ACIER OU DE BOIS, CLASSEURS, MACHINES A ADDITIONNER, COFFRES FORTS, MACHINES A ECRIRE, ETC.— APPELEZ BUCKINGHAM, YUkon 6-5082 Le journal Le BULLETIN de Buckingham, 585, rue James, B'ham—

FUTURS MARIÉS: POUR VOS FAIRE-PARTS, CARTES REPOUSSES, SERVIETTES DE PAPIER, CARTONS D'ALLUMETTES CARTES DE REMERCIEMENT.— C'EST CHEZ NOUS QUE VOUS TROUVEREZ LE CHOIX LE PLUS COMPLET A BUCKINGHAM. Au bureau du journal Le BULLETIN DE BUCKINGHAM, 585, JAMES, YU. 6-5082

VOUS CHERCHEZ UN IMPRIMEUR? NOUS VOUS OFFRONS un service rapide, soigné et courtois.— Passez au bureau du journal, à 585 rue James, ou encore signalez YUkon 6-5082, et notre représentant passera chez vous prendre votre commande. Dès que votre commande sera terminée on vous la livrera chez-vous pour vous sauver des ennuis et de la perte de temps.

Le Journal Le BULLETIN de BUCKINGHAM, YUkon 6-5082, 585 rue James, BUCKINGHAM.

ESTAMPES DE CAOUTCHOUC UNE ESTAMPE DE CAOUTCHOUC PEUT VOUS RENDRE DE NOMBREUX SERVICES ET EPARGNER VOTRE TEMPS PRECIEUX. A BUCKINGHAM VOUS LES OBTENEZ AU JOURNAL Le BULLETIN de Buckingham, YU. 6-5082 — 585, rue James —

Terre à vendre, à Angers. Très bonnes conditions. YU. 6-2265

DAMES DEMANDEES — Faites-vous jusqu'à \$26.00 par semaine en faisant de la couture à la maison dans vos temps libres. Ecrivez à: Boite Postale 491, Adelaide Post Office, Toronto, Ont. — 9/16/23

Garderais les enfants le soir à mon domicile. Mme Alfred Laplante, 1085, rue George, Buckingham, YU. 6-3437

Bungalow — trois (3) chambres à coucher à Templeton, Qué. MO. 3-4220 (J.A.C.)

Prendrais lavages et repassages à la maison. YU. 6-2594 (1er)

LOGIS moderne à louer — 4 appartements — gros filage YU. 6-5866

Maison à louer, 5 appts., sur le chemin de Buckingham, au bout de la rue Georges. YU. 6-2055

Terre à vendre à Angers. YU. 6-2905

— AGENTS DEMANDES — **LE PRINTEMPS EST LA MEILLEURE SAISON POUR PARTIR EN AFFAIRES.** Avec une valise de démonstrations - un travail sérieux, vous vous bâtirez un commerce qui rapportera jusqu'à \$85.00 par semaine. Pas besoin d'expérience. Nos produits sont des utilités courantes. Commission 45%; spéciaux économiques Plan d'essai de 30 jours. — JITO Dépt. 22, 5130 St-Hubert, Montréal. — 23

Maison à vendre à Masson 9 appartements, système de chauffage automatique. YU. 6-5007

Ménage à vendre: prix raisonnable. S'adresser à: M. Théophile Ranger, 184 Church, Buckingham, P.Q.

Maison à louer — 3 appt. YU. 6-3404

A vendre: En très bonne condition, 1 Deep Freeze 15 pieds. Aussi 1 réfrigérateur de marque Roy de luxe 8.2 pieds s'adresser à: YU. 6-2376

Maison à louer. YU. 6-5424

A VENDRE — Maison en brique, 3 chambres à coucher, 2 chambres de bain — Grande salle de récréation complètement finie. Nouveaux auvents et portes en aluminium — Lot de 80 pieds de devant. — Financée par la Société Centrale d'Hypothèque. YU. 6-5449
717 Georges, Buckingham

A VENDRE — Un (1) carrosse — un bureau et un lit d'enfant. YU. 6-2812

BUCKINGHAM MOTOR SALES

Tel: YU 6-5902

756 Main St Buckingham

A VENDRE:

59 DESOTO	3,195.00
59 VAUXHALL	1,195.00
57 DESOTO	2,050.00
57 CONSUL	950.00
56 DODGE	850.00
56 STUDEBAKER	995.00
56 PLYMOUTH	1,050.00
56 FORD	950.00
56 PLYMOUTH	1,050.00
56 INTERNATIONAL	775.00
56 DODGE	1,195.00
56 DODGE	895.00
55 OLDSMOBILE	1,150.00
55 DODGE	850.00
55 INTERNATIONAL	850.00
54 BUICK	850.00
53 DODGE	550.00
53 OLDSMOBILE	795.00
53 OLDSMOBILE	650.00

MAISON A VENDRE
2 étages, Laine isolante, moustiquaires et doubles fenêtres partout. — Réservoir à eau chaude combiné, fournaise à bois dans la cave.— Près de la nouvelle école anglaise.— Lot de 94' X 194' — Prix: \$7,000.00 comptant. — 223 MacLaren Est, Buckingham, Qué. 16/23

A VENDRE — Bicycle "Glider" de fille, à trois vitesses. En parfaite condition. Prix: \$25.00. YU. 6-3991

Vie à deux...

et si vite à trois!

La vie dans l'union matrimoniale sera la voie nouvelle dans laquelle, jeunes fiancées, vous vous engagerez bientôt. Beaucoup ont suivi des cours de préparations au mariage, c'est déjà un bien beau début, mais méditer est aussi bienfaisant petites fiancées. Si nous causons gentiment comme de grandes amies de votre avenir, depuis bien des mois vous vous préparez avec joie. Dans le grand coffre de cèdre les fines toiles voisines avec les draps et les broderies délicates. Vos tiroirs regorgent de lingerie, votre robe blanche accompagnée de son voile diaphane existe réellement, vous pouvez la palper, ce n'est plus un rêve habitant votre imagination, et la merveilleuse aventure est toute proche, la route fleurie est devant vous, n'attendant plus que vos pas s'y engagent pour vous enivrer, et lire dans l'abîme de deux yeux Je t'aime ! Je t'aime !

Comme en un chant de lyre, vous croyez et voulez que dans ces beaux yeux de jour en jour passe un flot de bonheur sans trêve. Aussi grand que puisse être votre amour, "mon petit" il ne pourra empêcher l'orage et le ciel de devenir parfois très noir, la souffrance sur cette terre est toujours tapissée, dans l'ombre des plus beaux jours, prête à nous faire une visite.

A deux, sur le chemin de la vie, accomplissant le devoir, maîtrisant le "moi" égoïste, pour que l'amour croisse, il faut refréner les instincts pour les plier aux exigences de la raison, suivre dans sa conduite, non l'appel des sens, mais la voix de la conscience, réprimer ses caprices afin de poursuivre sans dévier la route du devoir. Petite fiancée, n'oublie pas que tu seras des années en apprentissage avant de connaître le métier d'épouse et de mère, il te faudra constamment conquérir si tu ne veux pas être vaincue le foyer est une école d'énergie, beaucoup de petites mariées se font l'idée qu'après le "OUI" elles n'auront plus qu'à s'engourdir dans la félicité et planer entre ciel et terre, entre l'amour et le bonheur ! Aussi avec Shakespeare je te dis : "Si une vertu te manque, feints de la posséder et tu l'auras."

Il te faudra parfois devant l'épreuve souffrir sans montrer ta détresse et sourire pour chasser la tristesse, en dépit de tout garde dans ton foyer la joie, ce trésor plus précieux que tous les objets d'art dont tu pourras parer ta demeure, c'est une nécessité pour la santé physique et morale elle contribue à l'éclosion de la vertu, ses bons effets s'étendent à l'âme comme au corps. Les ménages heureux créent des enfants heureux, tu devras apprendre à vivre pour les autres, à certaines heures quand tu seras mamans tu sentiras tes chaînes, ton mari, tes enfants trouveront cela très naturel de t'accaparer toute, pour toi le silence, cette chose merveilleuse, dont tu auras parfois tel-

lement soif ne sera plus qu'un mot, ton temps sera tissé de menues détails matériels, auxquels il suffira à peine, te te hâteras toujours et tu n'auras jamais fini, et ces contraintes feront partie de ton devoir, il te faudra les trouver douces en pensant au grand but poursuivi. Il te faudra piquer des "peut-être" aux ailes de tous tes projets, si tu ne peux consentir à accepter de l'oublier, c'est être le premier obstacle à l'épanouissement de votre bonheur.

Petite fiancée je voudrais pouvoir parler à celui qui t'a conquise peut-être si tu y tiens. Y aura-t-il un dialogue pour lui dans cette page ?

Petite fiancée qui fait des rêves géants d'ambitions, si la sa-

gesse te prévient qu'un rien emporte parfois le beau rêve c'est afin que tu connaisse le prix de ces beaux jours auxquels tu rêves. Je te souhaite tout le bonheur et temps enui, tu puisses dire à qu'au soir de ta vie, malgré le ton compagnon de route "telle tu m'as connue, telle je suis, je sais être fidèle aux serments échangés, qu'importe tous les maux endurés puisque notre amour chaque jour a grandi davantage, et que toujours le bonheur comme le malheur de l'un et de l'autre a trouvé échos dans nos coeurs."

Je te souhaite d'aimer, et d'être aimée tout au long de ta vie pour que tu puisses dire, en aimant j'ai vécu.

MARTINE

ENTRE-FILETS

Dans le programme "Ici Interpol", il est à remarquer que le policier accomplit sa tâche bien plus par la force de son intelligence que par des courses effrénées sur les toits des maisons et par l'usage du pistolet.

Charles Korvin, vedette "d'Ici Interpol", dit que ce qui caractérise surtout l'Organisation internationale de la Police crimi-

nelle, c'est la rapidité avec laquelle elle accomplit son travail.

Les exploits accomplis par l'Organisation internationale de la Police criminelle confirment bien ce vieux dicton : "La justice à le bras long".

Pour l'amateur des histoires de détectives, le programme télévisé "Ici Interpol" offre une série d'épisodes des plus excitants à voir et à entendre.



Bibi Côté (DENIS DROUIN) secoue les puces de Fantôme (ROGER GUERTIN) en présence de l'impassible JACQUES ROUGEAU et du tremblant Tit-Croche (ROBERT RIVARD) lors d'un passionnant épisode du téléroman de Robert Choquette, *la Pension Velder*, présenté tous les lundis soir à 9 heures, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

RADIO-CANADA—L'ÉLAN D'UN QUART DE SIÈCLE

PARFIELD OILS Ltée

sont fiers d'introduire dans la région un nouveau service de livraison d'huile

POUR UN SERVICE DE CHAUFFAGE COMPLET

COMPRENANT

- Un service de 24 heures sur brûleurs
- Livraison d'huile automatique
- Installation d'équipements de chauffage
- Plan de finance 5 ans —

MAINTENANT A VOTRE SERVICE:

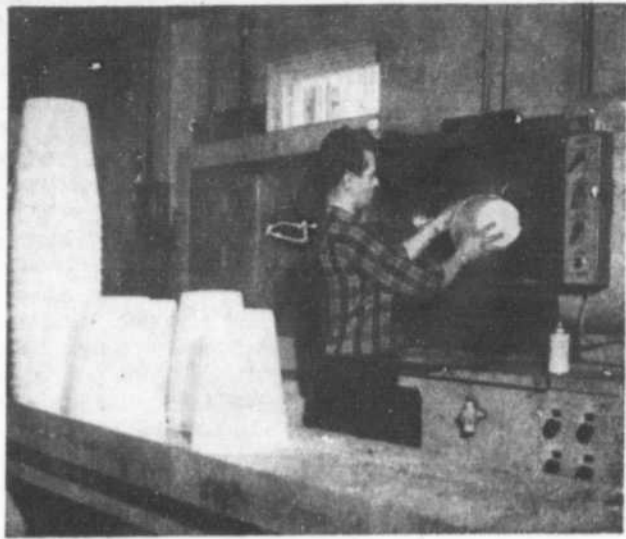
AGENT

ROBIN & LAPOINTE Enrg.

YU. 6-5701

121 rue St-Joseph

BUCKINGHAM



Fabrication des nouveaux seaux en polyéthylène lourd pour l'eau d'érable, à l'usine de St-Damien des Industries Provinciales. On voit ici M. Réal Morin retirant un seau de la presse à mouler. Faciles à empiler, les seaux fabriqués avec les résines de polyéthylène "Sclair" sont translucides.



Accrochés à l'arbre, les nouveaux seaux à recueillir l'eau d'érable fabriqués par Les Industries Provinciales permettent au cultivateur de voir même à distance le niveau atteint par la sève. Le plastique rigide conserve sa forme, même à pleine charge.

Pensées à relire

— Tout foyer devrait être un "paradis" en miniature.
 — Le désaccord des parents, écartèle l'âme des enfants.
 — Partout où il y a un foyer heureux il y a une mère oublieuse de soi (R. Bazin)
 — La tristesse est l'école du vice.

— L'enthousiasme est à l'âme ce que sont pour les yeux les étoiles, un appel à monter.

— Un enfant qu'une mère très gaie a fait beaucoup danser et beaucoup parler, à beaucoup plus d'idées que celui qui est gardé par une personne indolente et silencieuse.

— La tendresse est nécessaire à l'enfant comme la chaleur du nid l'est au petit oiseau.

— En éducation, tout est question de tact, de jugement, de coeur; elle exige plus d'habileté que de force; plus d'esprit de finesse que de rigueur géométrique; plus d'amour que de connaissances.

— Elever, former leurs enfants doit être pour les parents le premier de leurs soucis.

— Quand j'approche un enfant, il m'inspire deux sentiments: la tendresse pour le présent, le respect pour ce qu'il sera un jour. (L. Pasteur).

— L'éducation est, avant tout, la formation de l'âme et du caractère. (A. de MUN).

— L'instruction forme le talent, l'éducation, le caractère. (A. Cochin).

— Peut-être le grand secret de l'éducation est-il de retrouver sa propre enfance? (Marie Fargues)

— L'homme, c'est-à-dire l'homme moral, est peut-être formé à dix ans (J. de Maistre).

— Les premières années de la vie, les années avant l'école, sont les plus décisives pour la formation du caractère (R. Allers).

— La mère qui a répondu à son enfant quand celui-ci l'interrogeait sera tout naturellement prise pour confidente quand viendra l'heure où pour lui, la vie sera une énigme et une difficulté (J. Cappe).

— Donner à l'enfant une belle réputation à justifier, c'est pour lui le meilleur des stimulants.

— Faites-vous aimer, si vous voulez qu'on vous obéisse (Don Bosco).

— On n'éduque pas un enfant en le domptant, mais en le gagnant.

— Commander, mais commander au nom du devoir, et servir en commandant (J. Rimaud).

— Soyez fermes, sans dureté; sévères, sans âpreté; souples, sans lâcheté; punissez, sans cruauté; instruisez, sans vous imposer soyez condescendants, sans capituler. Redressez l'enfant; de grâce! Ne l'estropez pas; réprimez-le ne le déprimez pas! Corriger, non abattre (Forester).

Les Canadiens de Hull sont confiants

Les Canadiens de Hull ont tenu un dur exercice, samedi dernier à l'aréna de Hull. Sous les ordres de leur instructeur, les joueurs y sont allés de toute leur énergie, démontrant ainsi leur détermination d'être en parfaite condition physique, à l'approche des éliminatoires.

Terry Gray a failli se blesser gravement au cours de la pratique, quand il est venu en collision avec le poteau des buts. Heureusement pour l'équipe, Terry ne fut que secoué dans sa chute.

Glen Skov a fait pratiquer ses joueurs de défense plus longtemps, afin d'améliorer, si possible, leurs lancers vers les buts adversaires. Les lancers frappés de Jean Gauthier faisaient fureur, pendant qu'Al McNeil et Chuck Hamilton éprouvaient certaines difficultés. Georges Bouchard favorisait plutôt le lancer ordinaire et ignorait le lancer frappé.

Les avants Pennington, Drolet, Annable, Ellett, Gray, Carter, et McCreary y allaient avec ardeur, comme ils le font durant une partie régulière. Il était facile de constater que l'entente, la détermination et la puissance de cette équipe ne font aucun doute. Bob Rousseau n'a pas pratiqué, mais il sera à son poste pour empoissonner les gardiens, durant les éliminatoires.

Le gros gardien Eddie Johnston faisait des arrêts miraculeux au cours de la pratique et nous avons l'impression qu'il finira la saison en beauté. Malgré les succès de l'équipe cette année, on a quelquefois critiqué la tenue de Johnston, en certaines occasions. Moi-même j'avais constaté que le grand Eddie couvrait mal ses angles au cours de certaines parties. D'après ses récentes performances, il semble bien qu'il a corrigé ce défaut, puisqu'il a couvert ses angles à perfection. Nous sommes contents de cette amélioration chez le gardien de buts et l'équipe entière en bénéficiera durant les prochaines éliminatoires.



M. Emile Métivier, président des Industries Provinciales, de St-Damien, Qué., jette un dernier coup d'oeil sur un des seaux à eau d'érable. Fabriqués avec les résines de polyéthylène "Sclair", ces seaux légers sont maintenant à la disposition des cultivateurs.

PRUD'HOMME AUTO PARTS

J.-P. PRUD'HOMME, PROP.

Vendeur de pièces de seconde main pour AUTOS & Camions

Transmissions ordinaires remises à neuf pour FORD — CHEVROLET — DODGE

ACHETONS REBUS DE FER, FONTE, CUIVRE, ALUMINIUM, ETC.

Tel.: 693

Route No. 8

FASSETT, P.Q.

Vendeur demandé

Nos vendeurs actifs à plein temps ou à temps partiel gagnent de \$2,000. à \$9,000.00 entre Mars et Novembre à chaque année en vendant nos arbres, arbrisseaux, conifères etc., aux propriétaires pour livraison au printemps et à l'automne. Equipement de vente excellent ofurni, l'entraine-complet est donné, une auto est nécessaire.

Profitez de cette occasion d'être notre représentant exclusif dans votre région. Ecrivez pour plus de détails à:

Luka Brothers Nurseries Ltd,
R.R. 1, Hudson P.Q.

Established 1894



Signalez:

Yukon 5-2550 le jour.

Yukon 5-2695 le soir



pour votre

Huile à chauffage

Huile à moteur
Antigel et tous les produits Fédérée

La Société Coopérative Agricole
de THURSO

179, Fraser,

Thurso.

Au THEATRE BUCKINGHAM

DIM. LUN. MER.

26-27-28

CINDERELLA

JERRY LEWIS

ANNA MARIA ALBERGHETTI

THE BLOODY BROOD

JACK BETES

BARBARA LORD

MER. JEU. VEN. SAM.

MARCH 29-30-31 APR. 1ST

INHERIT THE WIND

SPENCER TRACY

GENE KELLEY

STRANGLERS OF BOMBAY

GUY ROLFE

ALLAN CUTHBERTSON

TRANSPORT BOYD'S EXPRESS LTD.

Montréal
W.K. 2-4173

Lachute
L.O. 2-2434
U.N. 6-8113

Buckingham
Y.U. 6-2300
C.E. 2-7913

St-Jérôme
G.E. 8-1243

MONTREAL — ST-ESTACHE — LACHUTE — BROWNSBURG — PAPINEAUVILLE
 BUCKINGHAM — GATINEAU — STE-THERESE — ST-JEROME — STE AGATHE
 H/WKESBURY, Ont. — et tous les points intermédiaires. —

Rapide



Propos Feminins



Confidences d'une maman

Il y a quelques jours me penchant sur un nouveau-né, caressant ses mains, véritables petits chefs d'oeuvre, j'admirais par ces doigts potelés, aux ongles roses, si fragiles dans leur souplesse, la grandeur du souverain Créateur et gardant dans ma main cette petite merveille, je m'attendrissais.

En pensée j'interrogeais cette petite menotte qui deviendra la main d'un homme. Quels seront tes actes? Seras-tu la main qui détient la puissance? Celle qui guérira la souffrance? Celle qui reproduira la beauté? Ou encore celle qui fera descendre Dieu sur l'autel? Qui bénira? Qui absoudra les fautes? Peut-être te pencheras-tu vers la jeunesse dans l'enseignement ou bien ta main sera-t-elle celle d'un artisan? Je l'ignore, mais je sais que cette petite main dans son impuissance possède un germe qui un jour portera des fruits, que seras-tu? Ce que tes parents te feront, car en te léguant ton corps, ils ont le devoir de façonner ton âme, ensemble, avec toi ils auront à explorer et à organiser le précieux royaume intérieur qui sera ta vie, petite main, pleine de promesses, je te souhaite de n'accomplir que des oeuvres qui te rapprochent, tout au long de ta vie vers la gloire de Dieu et déposant la menotte toute chaude et ramollie sur l'oreiller, tout près

de la joue ronde et rosée, mon regard s'attardait sur ma main au-dessus du berceau, encore une fois j'eus la vision de notre vanité féminine. Je me souviens, qu'à seize ans j'étais très orgueilleuse de mes mains et je crois bien que c'est la seule beauté dont dame nature m'a gratifiée, elle m'a un peu oubliée pour le reste, mais à présent je me moque bien de sa parcimonie à mon égard, mes mains sont mes fidèles servantes, maintenant gonflées de veines, brunies et déformées par les travaux de ménages, elles ne sont plus belles à voir. Mais quoi?

Ce sont des mains actives, et quand mon regard se pose sur les mains d'une aieule toutes ridées, raidies par l'âge qui égrainent le rosaire, je pense qu'elles servent encore, ces mains généreuses, qui ont langé tant d'enfants, soignées les malades, préparés les repas, et j'éprouve un profond respect pour leurs doigts déformés, mains du grand-père qui ont connu les durs travaux au froid, qui ont construit jadis la vaste maison dont les murs ont retenti de joyeux cris d'enfants. Un! six! dix! douze! depuis tant d'années, journée, après journée, elles ont travaillé pour nourrir, vêtir, abriter tout ça! L'histoire de ces mains, c'est en un poème d'amour qu'il faudrait la raconter.

MARTINE

Bonjour Mesdames

Si une hirondelle ne fait pas le printemps, il est des signes qui ne trompent pas, peu importe que le thermomètre indique dix degrés, quand nous les femmes nous en avons assez de l'hiver, nous inventons le printemps, c'est alors qu'on voit apparaître les chapeaux en forme de corbeille sur la tête d'une, le bouquet de fleurs sur la tête de l'autre et quand les femmes deviennent coquettes! Et que les colporteurs commencent à nous envahir! C'est un signe infallible que le printemps est prêt à nous visiter.

A propos de colporteurs comment vous débrouillez-vous? Moi,

j'ai toujours été leur victime, ils ont des arguments tellement persuasifs pour faire acheter le meilleur anti-mites ou un abonnement à telle ou telle revue, quand ce n'est pas un produit miraculeux, pour vous faire retrouver votre teint d'écolière.

Mon mari me reprochait d'être empêtré pour me défendre de leur persuasion.

Mais laissez-moi vous raconter qu'un soir ou j'étais excédée de tous ces solliciteurs autant que des vendeurs, entendant frappé à la porte, je lui dis: "Occupe toi

donc de celui-ci!" Il prend une pause avantageuse en disant "regarde bien comment on règle ces cas là." Je contemplai attentive autant qu'amusée la scène suivante: Il ouvre la porte, un monsieur très distingué, d'un certain âge, se présente et demande à entrer, mon mari qui avait à peine entrebâillé la porte, l'ouvre toute grande, et le vendeur pénètre dans le vestibule, une serviette gonflée sous le bras, avec un sourire engageant lui demande s'il ne le dérange pas, s'il peut prendre quelques "précieuses" minutes de son temps et mon mari flatté, le laisse suspendre son chapeau à la patère, déposer sa serviette sur la table à café s'installer confortablement dans un fauteuil, et les petites politesses commencent de part et d'autre, puis le vendeur questionne mon mari sur son travail (histoire de tâter le côté financier de la victime) celui-ci devant un intérêt aussi touchant pour sa personne, s'emballa le voilà embarqué jusqu'au cou dans une conversation passionnante, et le temps passe agréablement de part et d'autre, puis comme tout bon vendeur, le charment causeur en vient à la raison de sa visite "nous avons ici une édition de livres pour vos enfants, qui fera merveille pour leur avancement culturel.

Aujourd'hui, cher Monsieur 90 p.c. des chômeurs n'ont aucune connaissance, aimeriez-vous voir vos enfants grossir leur nombre? j'ai "leur" avenir "ici dans mes mains", n'oubliez pas que c'est vous "seul" qui préparez leur destinée.

C'est vous qui en est le "seul" responsable, allez-vous les laisser végéter toute leur vie? Et bla bla bla! Puis enfin lorsqu'il fut à bout de souffle, mon mari put placer un mot, pour s'en débarrasser il lui dit: "J'ai ici une de ces collections." L'autre qui a plus d'une flèche à son arc: "Voulez-vous me laisser voir un de ces livres?" Mon mari s'empresse de lui donner satisfaction, mais le vendeur connaît son métier, aussi il ajoute: "Cette collection est périmée, cher Monsieur, nous ne sommes plus à l'ère de la vapeur, mais à celle de l'énergie atomique, du cerveau électronique, vous verrez les avantages de celle-ci" et ça continu, finalement écoeurée je me suis retirée dans ma chambre. J'ai revu mon mari au déjeuner, il était très silencieux et je n'ai pu rencontrer son regard une seule fois, il allait prendre la porte sans me dire bonjour, quand déposant ma tasse de café je lui dis: "Comment après toutes les leçons de politesse et de diplomatie que tu as reçues hier au soir, tu ne sais pas encore comment prendre congé?" Pour toute réponse je n'entendis qu'un grognement et le bruit sec de la porte qui claquait, en rangeant sur la bibliothèque je trouvai un imprimé de vente conçu en ces termes: "D'ici vingt-quatre mois je promets de payer

Depuis la leçon a été profitable, il ne me fait plus jamais de reproches pour tous les fiocons, bocaux et brosses inutiles qui encombrèrent les étagères des armoires.

MARTINE

Le souci des autres!

Le sens social est le respect, uni à la justice, envers autrui. C'est à nous parents de former l'enfant à la loyauté. Seule l'éducation est à même de rétablir entre les hommes de demain des rapports empreints de vérité et de droiture.

Il faut éviter chez l'enfant l'attitude de dissimulation et d'hypocrisie. Il convient de lui apprendre tôt à être véridique dans son langage, à tenir ses engagements, comme ses promesses, à ne pas tricher au jeu, encore moins dans son travail scolaire. Aussi, nous les adultes devons avoir à coeur de témoigner à l'enfant notre confiance et ne jamais paraître douter de sa parole, à moins que le contraire ne soit évident, sachons lire dans l'âme de l'enfant entourons-le de franchise, soyons vrais et simples en tout. Il importe pour fortifier la sincérité de la conscience chez le petit, de lui démontrer que le mensonge est honteux, avilissant. Il existe des enfants dont on dit: "Cet âge est sans pitié." Qui n'en connaît pas? Ils vont sur la propriété du voisin, dès qu'il est absent, saccagent les plates-bandes, brisent les arbustes, se conduisent comme de vrais petits vandales, maltraitent un plus faible qu'eux, et si un petit chien égaré, pénètre sur leur pelouse, le chasse à coups de pieds et de bâtons. Ils ont à peine quatre ou cinq ans et sont déjà la plaie de l'entourage, ces enfants sont hautins, curieux, envieux dissimulés, ils ne veulent pas souffrir le mal, mais aiment à en faire, ils sont déjà des hommes à l'image de leurs parents. Qui se penchera vers ce petit monstre en apparence? Et lui enseignera, par son exemple, "Ne faites pas aux autres, ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fasse." Car la bonté sommeille au coeur de l'enfant.

Rien de plus révoltant que ces parents qui par orgueil ne veulent pas admettre que leur enfant est cruel envers les animaux et les objets qu'il manipule, qu'il attriste les voisins par sa conduite à les persécuter de toutes ses méchancetés.

Si les parents aiment et respectent le prochain, l'enfant éprouvera les mêmes sentiments d'amour, il faut donc lui donner le vrai sens des valeurs, qu'il admire ce qui est digne d'honneur et d'estime, pas seulement la force musculaire, la richesse, un beau physique, tous ces atouts mis au service du bien ont leurs prix, mais commandés par l'égoïsme, la brutalité, sont vain orgueil et c'est ce qui amoindrit le sentiment du devoir et efface toute notion de l'honneur.

Si les enfants se sont ainsi développés, il faut semble-t-il en attribuer pour une large part au manque de surveillance, aussi à une activité trop encombrante des parents, qui sous prétexte de nombreuses occupations ne prennent pas le temps voulu, pour s'occuper de connaître leur enfant, tôt le matin on le pousse à la rue, il entre quinze, vingt minutes pour manger et toujours l'espère pour partager jusqu'à



9045
SIZES
14½-24½

La robe chemisier, toujours en demande, se présente aujourd'hui avec un collet de fantaisie garni de boutons.

La jupe est droite et les manches courtes.

Le patron 9045 se vend demi-grandeurs: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½.



9395
14½-24½

De ligne amincissante, ce deux-pièces sera le favori pour le printemps et l'été.

La blouse attache en avant et les manches se font courtes.

La jupe étroite se garnit d'un pli de marche en arrière.

Le patron 9395 se vend demi-grandeurs: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½.

Laura Martin Department,
s/s Le Bull. de B'ham,
60, Front St. West,
TORONTO, Ont

(Suite page 10)

Soiree Musicale

présentée par le
CHOEUR ST. GERARD
de Buckingham

Dimanche le 16 avril 1961

à 8 heures p.m.

Salle de l'Académie St-Laurent

Présidence d'honneur:

Mgr. P.-E. BRUNET

Admission

\$0.50

**VOYEZ-LES !
ESSAYEZ-LES !**

**PONTIAC
BUICK
VAUXHALL**

1961

**Elles sont
SENSATIONNELLES !**



RAICHE AUTOMOBILE Enrg

Vendeur autorisé

PONTIAC - BUICK - Camion G.M.C.

TEL : YU. 5-2255

THURSO

THURSO

LE MEILLEUR CHOIX d'Autos usagées

- 1-PLYMOUTH sédan équipé 1959
- 2-CHEVROLET 4 portes Auto. 1959
- 1-METEOR sédan equip. 1958
- 1-MERCURY 2 portes, Hard top 1957
- 1-RIDEAU 500, Hard Top 1957
- 1-PONTIAC coach 1957

2-METEOR sédan 1956

1-PLYMOUTH sédan, V-8, peinture neuve 1956

1-BUICK 2 portes, hard top, equi. 1956

1-FORD sédan, V-8 1955

1-OLDSMOBILE coach 1954

1-PLYMOUTH sédan 1954

1-CHEVROLET coach, lic. neuve 1954

1-DODGE, station-wagon, bonne condition 1953



Grand Spécial de la semaine

METEOR sédan 1953

\$375.00



Les SPORTS

-- de la semaine --

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
par Henri (Fathé) PILOTTE - YU. 6-2633 - B.P. 403



Citizen Shield

Les As de B'ham triomphent du Brockville, en deux parties consécutives et rencontreront maintenant le gagnant entre Shawville et Williamsburg pour le Citizen Shield emblème du championnat du district d'Ottawa.

B'ham triompha par 4 à 3 vendredi le 17 mars à Brockville, et 9 à 6 à B'ham dimanche le 19 mars.

B'ham prit une avance de 3 à 1 à la première période, grâce à deux buts de M. Lawliss et un de Frank McDonnell, deux autres buts rapides des As, au commencement de la deuxième porta le 5 à 1 et tout laissait à prévoir une bonne dégélé au Brockville mais ces derniers ne lâchèrent pas prise et réussirent un autre but pour réduire l'avance à 5 à 2 Phil Fong réussit un but à 1.39 de la troisième et Brockville répliquèrent avec quatre buts en l'espace de huit minutes pour égaliser les chances 6 à 6.M. Mercier compta le but victorieux à 13.52 au moment où Brockville joua à cour d'un homme P. Hayes s'ella la partie, lorsque Brockville retirèrent leur gardien de but 2.45 avant la fin de la partie. Les As de B'ham démontrèrent ce soir qu'ils peuvent gagner des parties importantes, car après leur manque de défensives qui permit à Brockville d'annuler la partie, les joueurs étaient furieux contre eux-mêmes, et attaquèrent sans relâche et furent récompensés par le but victorieux de Maurice Mercier, ceci est un signe d'une bonne équipe.

N'oubliez pas la série finale contre Shawville, le club mérite un meilleur encouragement.

SOMMAIRE

Première période

Buckingham

F. McDonnell, R. Middlestead	
M. Lawliss	15.26
H. Lawliss, M. Mercier	18.23
H. Lawliss, P. Fong,	
M. Mercier	18.54

Brockville

R. Taylor, B. Flanigan	17.20
------------------------	-------

Deuxième période

Buckingham

P. Hayes, R. Gosselin,	
C. Guénette	4.05
R. Middlestead, F. McDonnell,	
M. Lawliss	7.19

Brockville

R. Lanetot, R. Davison	10.13
------------------------	-------

Punitions

MacKelgan, Marshall, Taylor, M. Lawliss, Crooke.	
--	--

Troisième période

Buckingham

P. Fong, J. Rochon	1.39
M. Mercier, H. Lawliss,	
P. Fong	13.52
P. Hayes	18.00
P. Fong, M. Mercier,	
A. Paluck	19.22

Brockville

R. Lanetot, R. Davison,	
R. Chevrier	4.17
D. Dexter, J. Forest,	8.15
J. Ansen, D. Dexter,	
J. Forrest	9.22
G. Crooke	12.22

Punitions

Living, Bourassa, Rochon, Sabourin, Chevrier.	
---	--

Joueur de B'ham à l'honneur

Blair Constantin ancienne étoile des clubs mineurs Bantam-Midget et Juvénile de Buckingham qui s'aligne présentement pour le Burlington Mohawles, de la puissante ligue Junior B. de l'Ontario a connu une saison exceptionnelle et terminant en première position des compteurs avec un formidable total de 48 buts et 45 assistances pour 93 points. Tous se rappelle de Blair par ses exploits dans les différents clubs mineurs à B'ham et nous lui souhaitons bonne chance pour l'avenir.

Classement final des compteurs des AS

Ceci est le classement final des compteurs des As de B'ham de la ligue Québec-Ontario pour l'année 60-61.

Ray Middlestead, joueur instructeur a obtenu le plus de franc but soit 27.

B. A. Pts. Pun.	
R. Middlestead	27 16 43 33
F. McDonnell	13 24 37 48
H. Lawliss	9 21 30 75
P. Hayes	13 15 28 29
A. Kelly	12 14 26 12
P. Fong	14 11 25 43
M. Lawliss	15 10 25 42
R. Crevier	8 14 22 26
R. Gosselin	5 9 14 25
R. Boisvert	4 7 11 2
M. Mercier	6 4 10 14
N. Parent	2 4 6 16
A. Paluck	1 5 6 21

Ballon sur Glace.-

Programmes double 17 mars

Le Palace remporte une victoire de 2 à 1 sur l'Hôtel Central de Masson, et le Lortie de Gatineau défait l'Alexandra par 5 à 0, par cette victoire la Plomberie Lortie, passe en aigo en première position de la ligue avec l'Hôtel Central, chaque équipe ayant 24 points à leur crédit suivit de l'Hôtel Palace 21 et Alexandra 5.

La saison régulière prendra fin cette semaine par un programme double, nous verrons aux prises l'Hôtel Central et le Lortie, cette partie décidera de la 1ère position de la ligue.

Les éliminatoires débuteront, tout probablement, le vendredi 24 mars la semi-finale sera de deux de trois et la finale 3 de 5, l'équipe finissant en 1ère position rencontrera la troisième et la deuxième recevra la quatrième.

CLASSEMENT

Ligue B'ham-Masson

Hôtel Central, Masson	24
Plomberie Lortie	24
Hôtel Palace	21
Hôtel Alexandra	5

GRAND TOURNOI

La ligue de ballon sur glace B'ham-Masson, organise un grand tournoi qui aura lieu à l'aréna de B'ham commençant à 8 h. a.m., le samedi 1er Avril pour se terminer dimanche le 2 avril, des équipes de B'ham-Gatineau-Hull et Hawkesbury et plusieurs autres y prendront part. L'admission est de 25 cts. Rendez-vous en grand nombre.

L'équipe championne recevra un montant de \$150.00, la deuxième équipe \$50.00 et \$15.00 sera accordé aux équipes semi-finalistes.

B'ham Bantam blanchit Smith Falls

Inspirés par la brillante tenue de leur gardien, Ronald Lorrain, les joueurs de l'équipe locale démontrèrent beaucoup de puissance en blanchissant Smiths Falls, 5 à 0.

Michel Soucy et Gerry Cameron ont été les meilleurs des gagnants avec chacun deux buts, l'autre fut compté par Ronald Beaulne. Gilles Chauret, "La Fusée", s'est fort distingué à la défensive et à l'offensive, alors que Buckingham était à court de deux hommes. A la ligne bleue, Auride St-Louis, Paul Lanthier, Norman MacMillan et Gilles Bastien affichèrent un parfait contrôle. Ce dernier, capitaine de l'équipe, se mérita 3 assistances.

SOMMAIRE

Première période

Buckingham

Michel Soucy, Gilles Bastien	
Gerry Cameron, Michel Soucy,	
Gilles Bastien	

Punitions

MacMillan (B), Porter (S-F),	
Bastien (B)	

Deuxième période

Aucun point	
-------------	--

Punitions

Kenny (S-F)

Troisième période

Buckingham

Michel Soucy, Gilles Chauret,	
André Strévez	
Ronald Beaulne, André Strévez,	
Gilles Bastien	
Gerry Cameron	

Punitions

Soucy (B), Joones (S-F)	
-------------------------	--

Midget de B'ham 5, Pembroke 3

Après un début chancelant, les joueurs de l'équipe locale reviennent de l'arrière et triomphent des visiteurs. Les nôtres ont dû batailler ferme pour l'emporter. Le trio Soucy, Bertrand, Mielke s'est distingué en recueillant 5 buts et 2 assistances. La défensive, chancelante d'abord, s'est vite ressaisie et fut par la suite impénétrable. Bel exemple d'un club déterminé à vaincre.

SOMMAIRE

Première période

Buckingham

Robert Bertrand, Pierre Soucy,	
Denis Scantland	

Pembroke

Roy Lecris, G Buske	
T. Robinson, B. Wilson, R. McGillis	

Punitions

Buske, Lecris (P), Bertrand (B)	
Aucun point	

Troisième période

Buckingham

Pierre Soucy	
Pierre Soucy, Denis Scantland,	
Robert Bertrand	
Robert Bertrand, Dwight Mielke	
Dwight Mielke	

Pembroke

Roy Lecris, T. Robinson	
-------------------------	--

Punitions

Chartrand (B), Lecris, (P), Lendeman (P)	
--	--

Remerciements sincères aux 250 personnes qui n'ont pas ménagé leur applaudissements et leurs encouragements pour les deux équipes locales, championnes des Districts de Hull et Cornwall et espérons le du District de Pembroke très prochainement.

RESULTATS :

Festival du Collège St-Michel

Dimanche dernier avait lieu le festival du Collège St-Michel à l'aréna de Buckingham. Par une belle journée ensoleillée, les gens se sont rendus nombreux à cette après-midi sportive, et tous se sont déclarés satisfaits du résultat des courses et des parties de hockey qui s'y ont déroulées. Voici les résultats. Course des 14 ans : 1er St-Louis, 2ième Beaulne 3ième R. Beauchamp. Course des 13 ans : 1er N. MacMillan 2ième P. Pillotte, 3ième G. Lemay. Crevaillon de "balounes": 1er J. Théorêt, 2ième R. Beaulne, 3ième Magueau. Course des 12 ans : 1er M. Bastien, 2ième Laviolette, 3ième Bertrand. Course des 11ans : 1er R. St-Jacques, 2ième Beauchamp, 3ième Lanoix. Course des 10 ans : 1er Ladouceur et R Bertrand 2ième Tambeau et Lacelle, 3ième J. Gauthier et Laplante. Dans la course par équipes pour les liqueurs : la 4e A l'a emporté. Course des 1ères années : 1er Grandmaison et Boileau, 2ième Beaudry 3ième Thauvette. Course des 2e années : 1er J. Leduc et P. Bertrand, 2ième Deslauriers et J. Robinson, 3ième Plouffe et M. Gauthier. Course des 9 ans : Spencer et Fillion, 2ième Laplante et St-Amour, 3e Laurin et P. Munn. Jeu d'équilibre : 1er Tambeau, 2ième Périard, 3ième Couture. La course des tricycles : 1er Desjardins et Assad, 2ième Proulx et D. MacMillan, 3ième Boileau et L. Lafleur. Course des 8 ans : 1er G. Tremblay, 2ième B. Lalonde, 3ième L. Bastien. Jeu des cierges : 1er R. Beauchamp, 2ième R. Charette, 3ième D. Murphy. Le jeu des ouvriers : jeu de groupe : la 6e B l'a emporté. Les aveugles sur glace : B. Chalifoux l'a emporté.



A VENDRE

Réservoir d'eau

40,000 GALLONS

TRES BONNE CONDITION

Prud'homme Auto Parts

TEL- 693

FASSETT, P.Q.

A partir du 3 AVRIL

les magasins de Notre-Dame-du-Laus

seront ouverts deux soirs

par semaine

LE MARDI, JUSQU'A 9 HEURES

LE VENDREDI, JUSQU'A 10 HEURES

LE SOUCI...

(Suite de la page 7)

six heures, puis dès le repas avalé on le descend au sous-sol où il doit dépenser son reste d'énergie, avant l'heure du dodo! Il n'y a pas que le petit "poucet" qui a été égaré, je pense aux enfants rejetés constamment du monde, des parents. Sans doute les parents, ont de très grandes ambitions pour leur progéniture, ils veulent pour eux, la puissance, la richesse, la célébrité, mais pour le moment ils leur refusent l'essentiel, comment construire l'avenir de l'enfant sur de telles bases.

Tous les jours ont entend dire : le monde n'a plus de conscience, pour le monde il est trop tard, mais sauvons ce qui peut l'être encore, l'enfant sera ce que nous les parents, les éducateurs le feront, le monde de demain est en notre contrôle, si les foyers sont des sanctuaires de vertus, comment désespérer d'un monde meilleur?

La bibliothèque...

(Suite de la page 1)

Mlles Léonne Bastien, Micheline Gauthier, Denise Cadieux, conseillères, Les aides sont : Mmes Kenneth Pearson, Raymond Hotte Armand Lanthier.

Les élèves de 8, 9, 10 et 11ième année de l'académie St-Laurent prêtent leur concours le samedi matin, nous leur devons beaucoup de remerciements pour leur beau travail et leur grande générosité.

En ajoutant les nouvelles acquisitions il y a présentement plus de 6,000 livres dans de diverses associations de bienfaiteurs, de clubs sociaux, aussi de particuliers. Il y en a pour tous

les goûts; livres anglais, livres d'histoires, de biographies, encyclopédies, éducation, romans adultes, études de connaissances actuelles, religion, romans adultes, romans jeunes, sciences, contes, fables.

Nous avons demandé à quelques étudiants ce qu'ils pensent de la bibliothèque paroissiale, voici l'opinion de Gérard Bastien 9ième A du collège St-Michel : "Moi dit-il je trouve que ça m'aide beaucoup dans le français, et les fins de semaines sont plus agréables avec un bon livre, pour moi c'est un moyen de détente et le bon frère Elzéar Plouffe nous conseille de lire parce que ça nous instruit beaucoup".

Louise Matte de la 4ième B de l'Académie St-Laurent nous disait: "Ah! vraiment c'est épatant de pouvoir choisir parmi tant de beaux! (souples) beaux! livres et ça nous instruit, puis les demoiselles ici sont tellement gentilles, elles nous aident quand nous cherchons un titre, je suis très contente que nous ayons cette bibliothèque et j'aime beaucoup y venir."

Monique Mercier 4ième A de l'Académie St-Laurent dit: "J'aime beaucoup lire, les livres ici sont bien beaux et je ne peux dire ceux que je préfère ils sont tous intéressants."

Francine Lavergne 9ième A de l'Académie St-Laurent dit: "Que les livres sont très bien choisis pour les jeunes filles de son âge, qu'il y en a d'ailleurs pour tous les goûts et tous les âges, son auteurs favori est Berthe Bernage."

Paul Beaulieu 5ième C du collège St-Michel préfère les livres de cowboys, ils sont très excitants et bien amusants, il dit en lire deux par semaine.

Claude Beaulieu 4ième A du collège St-Michel préfère les Tin-

tins mais il regrette de ne pouvoir en obtenir à chaque fois.

Tous ces jeunes ont donné leur témoignage, s'ils viennent en foule, tous les mercredis soirs, samedis matins, chercher des livres à la bibliothèque, c'est qu'ils sont avides d'apprendre autant que de se distraire.

Ceux qui se dévouent tout comme ceux qui ont contribué à rendre la chose possible sont déjà payés de retour. Quand on voit toutes ces petites mains vider en quelques minutes les tables et étagères de centaines de livres, c'est un spectacle vraiment amusant, mais aussi émouvant, quand nous les adultes nous remémorons notre enfance privée de cette nourriture de l'esprit, et comme les parents désirent toujours plus pour leurs propres enfants que ce qu'ils ont eu dans leur enfance; nous devons donc être infiniment reconnaissants d'abord à Mgr. P.E. Brunet qui par son inlassable activité fini toujours par faire basculer les obstacles, afin d'apporter à nos vies tout ce qui peut nous aider à être de meilleurs chrétiens, et la bibliothèque est une très grande richesse spirituelle pour la paroisse, ceux qui ne l'ont pas encore visitée devraient le faire, quand ce ne serait que pour accompagner leurs enfants, ainsi se rendre compte par eux-mêmes de ce qui s'accomplit pour aider aux développement intellectuel de nos enfants.

A ceux qui se sont dévoués et qui le font encore nous disons: "MERCI" à tous les bienfaiteurs qui ont fait des dons un grand "MERCI", continuez de penser à nous; aux autres qui veulent contribuer nous leur souhaitons la "BIENVENU".

MARTINE

PRIERE

Mon Dieu, recevez la prière
D'un pauvre pécheur maladroit
Qui s'abreuve parfois de bière
Et d'autre chose par surcroît;
Vous qui mourûtes sur la croix
Les bras ouverts à la souffrance,
Prenez mon coeur en désarroi
Je vous donne toute créance.

Quand je gigote dans l'ornière
De mes vieux péchés aux abois
M'empoignez donc par la crinière
Et me refaites marcher droit;
Pour que je reste de sang-froid
Sur le chemin des pénitences
Quelques bons mots au bon endroit,
Je vous donne toute créance.

Quand tintera l'heure dernière
En ma tête pleine d'effroi
Et que le diable à sa manière
Dansera son sabbat sur moi,
Ne mandez vite, si je choisis,
La Vierge de toute espérance
Qui sait vous mâter le Sournois:
Je vous donne toute créance.

Alphonse PICHE

PETITES ANNONCES

MAISON A VENDRE — sur la rue Georges à Masson. (23-30)
Me Gérard Charron
Tel : YU. 6-5741



Nouvelle petite merveille en fait d'AIDE-OUÏE



Si petite qu'elle se dissimule derrière l'oreille. Mais elle est quand même d'une tonalité et d'une beauté que l'on aurait cru impossible dans le passé!

Ces instruments "miraculeux" récents — correctement adaptés à votre perte d'ouïe particulière — sont d'une perfection et d'un confort que l'on croyait impossibles dans le passé. Venez, consultez-nous, appelez-nous. Vous serez émerveillés d'apprendre comment est grande l'aide que l'on peut apporter à ceux qui souffrent d'une surdité partielle.



Renseignez-vous sur le récepteur "Phonemaster" à porter à l'oreille

ENVOYEZ CE BON POUR NOTRE DEPLIANT GRATUIT
RADIOEAR CENTRE of Ottawa
882 WESTON DRIVE

M. Jean H. Robillard, RE. 3-0282
M. Harold Watts, CE. 5-4991

NOM
VILLE
ADRESSE
TELEPHONE

CCB Construction Ltée

Firme renommée pour sa construction de qualité défiant toute compétition.

- THURSO - MASSON BUCKINGHAM

\$99.00
COMPTANT

(terrain non compris)



PRIX
à partir de
10,195.00

Construction en brique et pierre, fer forgé. — Fondation 10 pouces ciment coulé.
Trois (3) chambres à coucher, grande cuisine, spacieux salon. — Planchers bois franc.
Chambre de bain complète avec bain et douche. — Chassis Pearson Panoramiques.
Système de chauffage automatique à l'huile, air forcé.

POUR DE PLUS AMPLES DETAILS,



GASTON ST-AMAND
COURTIER



MO. 3-5359

GATINEAU, Qué.